



4.4.2012

YM3/5522/2010

Enligt distribution

Viite
Hänvisning Meddelande av den svenska miljömyndigheten (Naturvårdsverket) om utställningshandlingen till planförslaget som gäller landsbygdsutveckling i strandnära lägen i Pajala

Asia
Ärende BEGÄRAN OM UTLÅTANDE OM UTSTÄLLNINGSHANDLINGEN TILL FÖRSLAGET TILL ÖVERSIKTSPLAN FÖR PAJALA KOMMUN, SVERIGE, VAD GÄLLER LANDSBYGDSUTVECKLING I STRANDNÄRA LÄGEN

Miljöministeriet mottog den 28 mars 2012 ett meddelande från de svenska miljömyndigheterna om att en **utställningshandling** i anslutning till förslaget till översiktsplan vad gäller strandnära lägen i Pajala kommun har färdigställts. Det är fråga om ett tematiskt tillägg till den existerande översiktsplanen och tillägget omfattar strandskydd och landsbygdsutveckling. En del av områdena gränsar till Finland.

Utställningshandlingen stämmer till väsentliga delar överens med de tidigare handlingarna (samråds-handlingarna). De finska texterna har inte ändrats, men kartorna över områdena har reviderats och försetts med planbeteckningar och planbestämmelser. I fråga om byarna Kolari, Huuki och Kengis har dessutom områdena blivit mindre, medan området i byn Kardis har förlängts något.

Myndigheter, invånare och sammanslutningar i Finland har med stöd av Esbokonventionen möjlighet att framföra sina åsikter om denna utställningshandling till översiktsplanen (tillägg) och utredningen av dess konsekvenser till de delar konsekvenserna kan anses sträcka sig till Finland.

Miljöministeriet ber er lämna ett utlåtande om **utställningshandlingen** till förslaget till översiktsplan (tillägg), vad gäller landsbygdsutveckling i strandnära lägen i Pajala kommun och om utredningen av dess konsekvenser till de delar konsekvenserna kan anses sträcka sig till Finland. Utlåtandet ska lämnas in till miljöministeriet **senast torsdagen den 10 maj 2012**. Besöksadress: Fabiansgatan 6 A, Helsingfors; postadress: Miljöministeriet, PB 35, 00023 STATSRÅDET; e-post kirjaamo.ym@ymparisto.fi.

Miljöministeriet vidarebefordrar åsikterna, utlåtandena och sitt eget ställningstagande till Sverige.

De finskspråkiga handlingar som Sverige sänt är från och med den 10 april 2012 tillgängliga på webbadressen www.ymparisto.fi/kansainvalinenyva. De svenskspråkiga handlingarna finns på Pajala kommuns webbsida på adressen <http://www.pajala.se/>.

Mer information:

Miljöministeriet/regeringssekreterare Erja Werdi, e-post Erja.Werdi@ymparisto.fi,
telefon +358 40 173 2831,

Pajala kommun/plan- och miljöchef Johanna Alm, e-post Johanna.Alm@kommun.pajala.se,
telefon +46 978 120 95, mobiltelefon +46 70 519 1139.

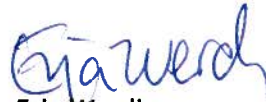
Handlingarna finns dessutom framlagda 10.4–10.5.2012 på Miljöministeriets registratorskontor, Fabiansgatan 6 A, Helsingfors.

Överinspektör



Tommi Lindh

Regeringssekreterare



Erja Werdi

DISTRIBUTION

Närings-, trafik och miljöcentralen i Lappland, Hallituskatu 5 C, 96101 Rovaniemi
Lapplands förbund, PB 8056, 96101 Rovaniemi
Muonio kommun, Puthaanrannantie 15, 99300 Muonio
Kolari kommun, Isopalontie 2, 95900 Kolari
Pello kommun, Kunnantie 4, 95700 Pello
Finsk-svenska gränsälvscommissionen BOX 125, SE-953 23 Haparanda, Sverige
Finlands naturskyddsförbund, Kotkagatan 9, 00510 Helsingfors
Natur och Miljö, Annegatan 26, 4 vån., 00100 Helsingfors

BILAGOR

Kungörelse

Den svenska miljömyndighetens brev 27.3.2012 (på svenska)

Utställningshandling: Näyttelyasiakirja. Rantasuoja ja maankäytönkehitys. Lisäys Pajalan kunnan yleiskaavaan (på finska)